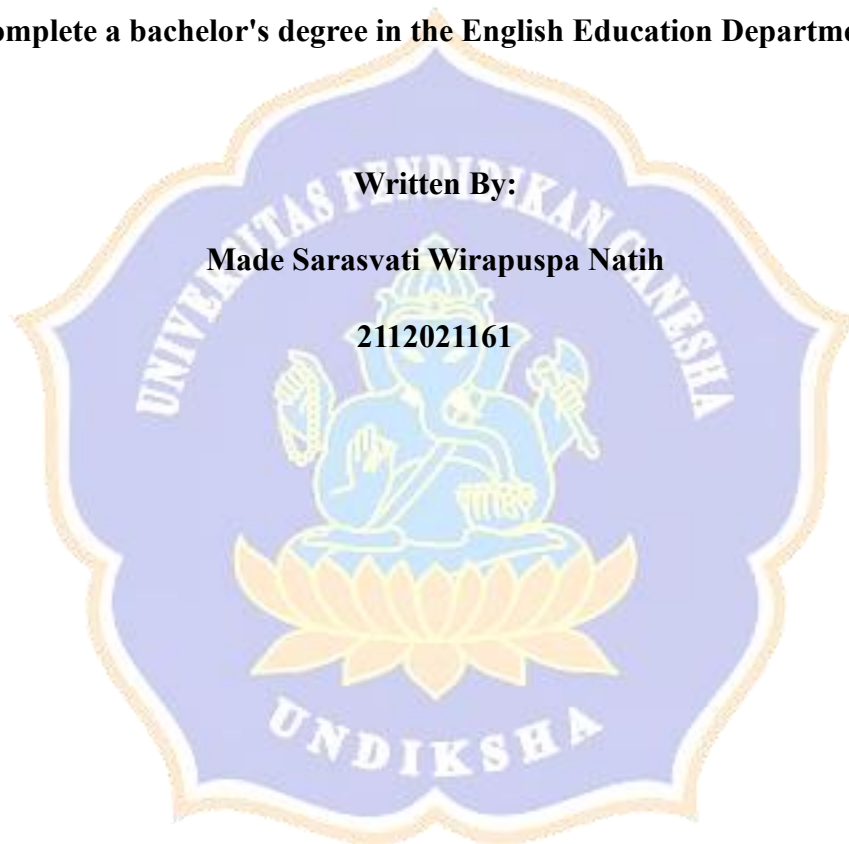


**LEXICONS USED IN THE PROCEDURES
OF *METATAH* RITUAL IN MENYALI VILLAGE**

A THESIS

**Addressed to Ganesha University of Education as one of the requirements to
complete a bachelor's degree in the English Education Department.**



Written By:

Made Sarasvati Wirapuspa Natih

2112021161

ENGLISH LANGUAGE EDUCATION DEPARTMENT

ART AND LANGUAGE FACULTY

GANESHA UNIVERSITY OF EDUCATION

SINGARAJA

2025

BEAUTIFUL WORDS

EVERYTHING HAPPENS FOR

A REASON.

TRUST GOD AND FOCUS

ON YOUR PROCESS.

WHAT IS DESTINED FOR YOU,

WILL BE YOURS.

-Sarasvati-

A THESIS
RATIFICATION OF THESIS PROPOSAL WITH THE
TITLE “LEXICONS USED IN THE PROCEDURES OF
***METATAH RITUAL*”**

Has been compiled by:

Name: Made Sarasvati Wirapuspa Natih

NIM: 2112021161

It has been approved by the supervisors lectures on 11th February 2025

1st Advisor,

2nd Advisor,



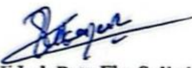
Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed.
NIP. 195812311985031022



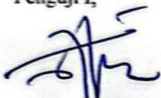
Ni Wayan Monik Rismadewi, S.Pd., M.Pd.
NIP. 198810242023212030

Skripsi oleh Made Sarasvati Wirapuspa Natih ini
Telah dipertahankan di depan dewan penguji
Pada tanggal 7 Februari 2025

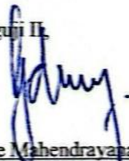
Dewan Penguji,


Dr. Ni Luh Putu Eka Sulistia Dewi, S.Pd., M.Pd. (Ketua)
NIP. 198104192006042002

Penguji I,


Kadek Sintya Dewi, S.Pd., M.Pd. (Anggota)
NIP. 198803232015042004

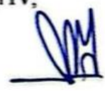
Penguji II,


Gede Mahendravana, S.Pd., M.Pd. (Anggota)
NIP. 199007252015041002

Penguji III,


Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed. (Anggota)
NIP. 195812311985031022

Penguji IV,


Ni Wayan Monik Rismadewi, S.Pd., M.Pd. (Anggota)
NIP. 198810242023212030

Lembar Persetujuan dan Pengesahan Panitia Ujian Skripsi

Diterima oleh Panitia Ujian Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Ganesha
guna memenuhi syarat-syarat untuk mencapai gelar sarjana Pendidikan

Pada :
Hari : Selasa
Tanggal : 11 Februari 2025

Mengetahui,

Ketua Ujian,

Sekretaris Ujian,



Dr. Ni Luh Putu Eka Sulistia Dewi,
S.Pd., M.Pd.
NIP. 198104192006042002



Prof. Dr. IGA Lokita Purnamika Utami,
S.Pd., M.Pd.
NIP. 1983004022006042001

Mengesahkan,
Dekan Fakultas Bahasa dan Seni



Drs. I Gede Nurjaya, M.Pd.
NIP. 196503201990031002

PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa karya tulis yang berjudul “Lexicons Used in the Procedures of *Metatah* ritual in Menyali Village” disertai dengan seluruh isi yang terkandung di dalamnya adalah memang benar karya saya sendiri. Saya tidak melakukan penjiplakan dan pengutipan dengan cara yang tidak benar atau sesuai dengan etika yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Melalui pernyataan ini, saya siap bertanggung jawab terhadap seluruh risiko/sanksi yang dijatuhkan kepada saya apabila suatu hari nanti ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan dalam karya saya ini atau ada klaim terhadap kemurnian karya ini.

Singaraja, 30 Januari 2025



Made Sarasvati

Made Sarasvati Wirapuspa Natih

DEDICATIONS

This thesis is dedicated to
Ida Sang Hyang Widhi Wasa

Myself,
Sarasvati

My beloved parents,
Putu Wirasangka and Made Sri Paramita

My beautiful sisters,
Nivedita and Kalyani

My lecturers,
Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed.
Ni Wayan Monik Rismadewi, S.Pd., M.Pd.

My supportive boyfriend,
Wayan Suputra

My beloved umbrella research friends,
Harini, Mira, Dea, and Dinda

Thank you for helping me to complete this study by giving direction and never-ending support. Thank you for accompanying me through the ups and downs, as well as in joy and sorrow. It is a fortune for me to meet all of you in my life.

May God repay all your kindness.

ACKNOWLEDGEMENTS

The writer expresses her gratitude to Ida Sang Hyang Widhi Wasa for the blessing and protection given while conducting this study. Therefore, the thesis entitled "Lexicons Used in the Procedures of *Metatah* Ritual in Menyali Village" can be completed on time.

The writer expresses her gratitude to everyone who has contributed to the completion of this study by offering guidance, valuable lessons, and support throughout every stage of the process:

1. Prof. Dr. I Gede Budasi, M.Ed., as the first supervisor in this study. Thank you for the kindness, patience, direction, insight, and suggestions given to the writer in conducting this study.
2. Ni Wayan Monik Rismadewi, S.Pd., M.Pd. as the second supervisor in this study. Thank you for the kindness, patience, direction, insight, and suggestions given to the writer in conducting this study.
3. Thanks to all lecturers of English Language Education for the experience and knowledge given during the writer's education.
4. Thank you to the writer's family: father, mother, and sisters for the support, prayers, motivation, and sweet words that can strengthen the author's heart to complete this study on time.
5. Thank you to the writer's umbrella research friends willing to struggle together in joy and sorrow and give the writer information, suggestions, and motivation.
6. Thanks to the informants in Menyali Village for their friendliness, time, information, and knowledge in completing the data needed in this study.

The writer hopes that the research on lexicons in the *Metatah* ritual can be useful and become a source of knowledge for all interested parties. The writer is very open to constructive suggestions and criticisms to perfect the results of this study.

Singaraja, 30th Januari 2025



Made Sarasvati Wirapuspa Natih



TABLE OF CONTENTS

COVER	i
PERNYATAAN	v
DEDICATIONS	vii
ACKNOWLEDGEMENTS	viii
ABSTRACT	xi
ABSTRAK	xii
TABLE OF CONTENTS	x
LIST OF TABLES	1
LIST OF PICTURES	2
LIST OF APPENDICES	4
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.0 Overview	1
1.1 Research Background	1
1.2 Problem Identification	5
1.3 Limitation of the Research.....	6
1.4 Research Questions	6
1.5 Research Objectives	6
1.6 Significance of the Research.....	7
1.6.1 Theoretical Significance	7
1.6.2 Empirical Significance.....	7
CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURE	9
2.0 Overview	9

2.1 Theoretical Review	9
2.1.1 Ethnolinguistics	9
2.1.2 Concept of Lexicon	11
2.1.3 Concept of <i>Metatah</i> Ritual	12
2.1.4 Concept of Meaning	13
2.1.5 Concept of <i>Tri Hita Karana</i>	16
2.1.6 Language Death.....	17
2.1.7 Language Maintenance.....	17
2.2 Empirical Review.....	18
CHAPTER III METHOD	24
3.0 Overview	24
3.1 Research Design.....	24
3.2 Research Setting.....	24
3.3 Research Subjects	25
3.4 Research Objects.....	26
3.5 Research Instruments	26
3.5.1 Researcher.....	26
3.5.2 Observation Sheet.....	27
3.5.3 Interview Guide	27
3.5.4 Interview Sheet	27
3.5.5 Smartphone	27
3.5.6 Notebook.....	28
3.6 Method of Data Collection.....	28
3.6.1 Observation.....	28
3.6.2 Interview	28

3.7 Data Analysis Method.....	29
3.7.1 Data Collection	29
3.7.2 Data Reduction	30
3.7.3 Data Display	30
3.7.4 Conclusions.....	30
3.8 Trustworthiness.....	30
3.9 Research Procedures	31
CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSION.....	33
4.0 Overview.....	33
4.1 Findings.....	33
4.1.1 Lexicons Used in the Procedures of <i>Metatah</i> Ritual in Menyali Village	33
4.1.2 The Cultural Meaning of The Identified Lexicons	42
4.2 Discussion.....	66
4.3 Implication	73
CHAPTER V CLOSURE.....	75
5.0 Overview.....	75
5.1 Summary	75
5.2 Conclusions.....	76
5.3 Suggestions	77
REFERENCES.....	79
APPENDIX.....	84

LIST OF TABLES

Table 4.1 Lexicons in the Procedures of <i>Metatah</i> Ritual.....	34
--	----



LIST OF PICTURES

Picture 3.1 Interactive Data Analysis Model adopted from Miles and Huberman (1994).....	29
Picture 4.1 Framework of <i>Metatah</i> Ritual Procedure	33
Picture 4.2 <i>Merajah tunggir</i>	42
Picture 4.3 <i>Pemangku</i>	43
Picture 4.4 <i>Mapasupati</i>	44
Picture 4.5 <i>Sayut pasupati</i>	44
Picture 4.6 <i>Bale petatahan</i>	45
Picture 4.7 <i>Kwangen</i>	46
Picture 4.8 <i>Rurub</i>	46
Picture 4.9 <i>Sekar tunjung</i>	47
Picture 4.10 <i>Caket</i>	48
Picture 4.11 <i>Menatah</i>	49
Picture 4.12 <i>Sangging</i>	49
Picture 4.13 <i>Pedangal tebu</i>	50
Picture 4.14 <i>Carang kayu dapdap</i>	51
Picture 4.15 <i>Pahat mapati cakra</i>	51
Picture 4.16 <i>Kikir lalung</i>	52
Picture 4.17 <i>Asab tala</i>	52
Picture 4.18 <i>Untun tilap</i>	53
Picture 4.19 <i>Nyuh gading</i>	54
Picture 4.20 <i>Banten byakala mijian</i>	54
Picture 4.21 <i>Sungkem ring guru rupaka</i>	55
Picture 4.22 <i>Mapetik rambut</i>	56
Picture 4.23 <i>Seet mingmang</i>	56
Picture 4.24 <i>Amput-amput</i>	57
Picture 4.25 <i>Perajahan</i>	58
Picture 4.26 <i>Katik base mecarang tiga</i>	59
Picture 4.27 <i>Natab</i>	59
Picture 4.28 <i>Banten byakala petatahan</i>	60
Picture 4.29 <i>Mejaya-jaya</i>	61

Picture 4.30 <i>Melukat</i>	61
Picture 4.31 <i>Mesosolan</i> on head	62
Picture 4.32 <i>Mesosolan</i> on both hands.....	62
Picture 4.33 <i>Mapetik rambut</i>	63
Picture 4.34 <i>Banten piotonan petatahan</i>	63
Picture 4.35 <i>Nunas tirta</i>	64
Picture 4.36 <i>Nunas bija</i>	65
Picture 4.37 <i>Sad rasa</i>	66
Picture 4.38 <i>Mapelabain sad rasa</i>	66



LIST OF APPENDICES

Appendix 1 Approval Letter	84
Appendix 2 Research Letters	87
Appendix 3 Informants' Identity	92
Appendix 4 Observation Sheet	94
Appendix 5 Interview Guide.....	97
Appendix 6 Interview Sheet.....	101
Appendix 7 Documentation	147

